

Table with 4 columns: 國各國中, 墨美屬加, 郵郵埠本, 到派城雲. Rows show rates for different regions and services.

報費價目表

年六零百五千二元紀子孔... 日九十月二十年未乙亥歲歷夏

胞同的平和好愛勸周 寧康享抱懷國祖回投

國中新之大強樂康立建力努同共 議會東遠開提並台佔美責來恩周

香港。廿一日路透電。中華人民共和國中央人民政府總理兼外交部長周恩來。於星期一。再次提出中共之要求。臺灣係中國領土之重要部分。...

周氏又謂。如果蔣介石集團。仍然繼續在美之援助。實係自尋滅亡。...

周氏再次提出中國要求召開遠東會議。討論高麗問題。及召開一個太平洋會議。...

外交部對記者謂。中共總理周恩來。係第一個答覆。中共願意出席該會。...

外交部發表此項新聞。係於北京廣播周恩來之提議詳情發表者。...

南國西北地震 奧京。倫敦廿一日路透電。南國西北地震。...

柏國學生向 聯國秘書示威 柏國。卡拉廿一日路透電。當聯合國秘書長哈馬紹。抵達此。...

艾登已抵美京 杜卿率人歡迎 美京。華盛頓廿一日路透電。英外交部長艾登。...

俄以潛水艇 供給埃及 多倫多訊。以色列駐美領事。...

英明年試輕彈 英京。倫敦廿一日路透電。英國政府。...

日本外交政策 與美加強合作 日本。東京廿一日路透電。...

嘉林任西德之 情報部長 西德。波昂廿一日路透電。...

新疆西藏蒙古 游擊反共活動 臺北。廿九日美聯社電。...

逃犯被捕 加拿大著名逃犯多利亞。...

挪威捕獲漁船 挪威。奧士拉廿一日路透電。...

省府審查警務 大概用五萬元 雲南。昆明廿一日路透電。...

人心不足一 雲南。住第三街東三五八號西人卡勒氏。...

臺灣飛機謀擾襲 共砲猛烈擊落之 日本。東京廿日合衆社電。...

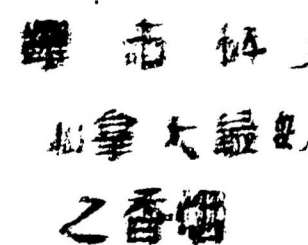
卡不蘭腦新橋 上週末通車 雲南。昆明廿一日路透電。...

中央不肯提高 醫藥費減稅額 奧太瓦訊。下議院昨星期一。...

人造星球 將繞赤道 華盛頓訊。中央科學院。...

安古兩省華僑 憂慮共特活動 滿地可訊。安省及古壁中華會館昨稱。...

天氣報告 據天文台報告。雲層今明兩日。...



140 PENDER STREET EAST
Phone MU 3-3032 Vancouver, B. C.

新到

香港元朗五十磅庄

絲苗米

唐山大糯米

九龍吊片尤

雪白大茨菇

大沙田柚

和味龍虱

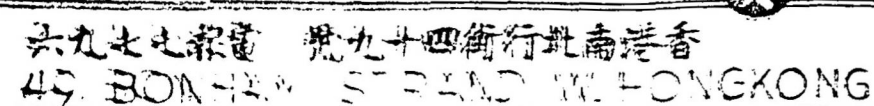
靚鮮蓮藕

牛晒大蠔殼

唐山大蝦肉

242 E. Pender St. Vancouver B. C.

祖國水貨 源源紙步
大個白肉茅菇上市
大肉南羌
紅芽芋仔
檳榔芋仔
檳榔芋頭
荔浦芋頭
沙坪粉葛
桂林馬蹄
泮塘蓮藕
沙田大柚
佛手白菓
良鄉栗子



跳年大吉 淑女追男

紐約說：美國政府，今後
應與中國，因緣今冬，
在華撤僑，對中國猶含
警惕態度，其意則在逼
使華政府，對中國以退
步，但華政府，則不願退步。

類以肉體相

最近有些美國之雜誌，如「星期

觀察」組織了一個委員會，準備去

調查該等內而男子愛愛攻勢，她們

選出了最理想的前十位未婚女子，以

為攻戰的目標。其中有民主黨總統

候選人史蒂文生，她是俄國亞沙拉

爾那。電影明星麗露有出處，梅格

空爾蒂馬吉岡等等，還有位雲芳。

都是金髮美女，多麼美，難怪

一位少女說，對她們說：「我要非

一想才跳。但是那幾位男子，我

選了麗露就可以跳。」

南越謳學員赴台

蘇格羅格拉新冊。路遠社電。
蘇格蘭。一在年二十歲。手執女校
帶幸勸。最近池船上登岸。任
何人等如能廿費一百元。勞一十華金
二至八十元。一登拜。尊儀。付明
以從禮相謝。以示慈悲。美。
子爵悉。一前伊德。勸勿為食
鐵而犧牲候體。應是受憐而經婚
當地牧師少助。勿以此。修帶
此。即此處。色。伊。地。中
權告以外。亡。廿。生。子。示。可
趣工。帶。父。一員。員。子。女
名。難以。自。他。要。父。
切。而。作。

加寶麥共方

興業宜：日七加拿人射電。
費易都片考耳。今日開。加政府正
在與該商商。給予他事大支。雪小
麥約三百六十萬蒲式耳。而按噸
亦市價。每蒲式耳售一元二毛三仙
。約合四百八十萬四千元云。

「著名銀幕」
「電影好戲」

男子私用笠巴品壹元十二件二元卅

◎ 旅北美馬氏總公所

中華民國四十五年第七屆職員表

UNITED HARDWARE CO.

650 MAIN ST. Vancouver 4, B. C. Phone PA. 651

經售
各名廠
傳真機
洗衣機
雪櫃等
不減價
不折扣
以各太公司
之價錢爲
最高價錢

114 E. Pender St. Vancouver, B.C.

本店專承
接車衣男
女中西服
裝工人服
裝等工精
價廉歡迎
僑胞光顧
大來洋服店啟

◎醫生黃基禱

地址：跑馬廳三十四十六號
電話：M Arino 5993

WING LING CO
142 E. Pender St.
Phone PA 1734
VANCOUVER B.C.

派喜 A
牌

米 苗 絲

國 產 到 新

貨 雜

Paul & Paul Co. 寶寶 照相 公司 Wm. W. A. B. C.
136 E. Pender St. Phone P. 6. 765

南豐公司 一九五七年 芳華書報

★ 白 門 樓 ★

江蘇 張少聲 李寶倫 關泉輝 合力演唱
長壽片 全套二張 每張四元五角
請聽 紹興多倫百對營教品布
白門樓上英雄斷送頭顱
外納 GOD 快轉至掌

風驅
堂春萬

製監

靈油

內罐分三
痛骨濕風止立

傷不可不行務家居

有風濕骨痛 四時感冒
牛身不遂 山嵐瘴氣
致無名腫毒 蛇傷吐瀉
治脾部疼痛 中風中痰
傷火指傷 傷風咳嗽

風濕骨痛 四時感冒
牛身不遂 山嵐瘴氣
致無名腫毒 蛇傷吐瀉
治脾部疼痛 中風中痰
傷火指傷 傷風咳嗽

代理處

雲咸 埠棧 元泰 豐利 公司

美國

上 最
 雙龍牌
 元廣
 廣萬生
 利豐
 溫地辟
 華興
 萬和昌
 庚利

雲海安號 全加總代理

AMERICAN STEAMSHIP

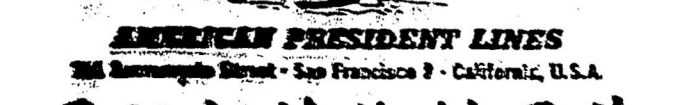
司公船輪 號安均美

號安均

總代理美國總統輪船公司華人客棧
代理環球各輪空公司飛機客票
代售詳亞細亞鐵路火車票
辦理國國鐵路各種旅行文件
香港通寧拿來即拿大在本號交驗船費。由本
號發給預留船位定單。指定搭客乘有一定船
期之總統船來加。保證有位。快捷安富。
欲知詳細。請詢各埠分代理。

由大埠開往香港船期
威爾遜總統 二月廿三日
克利夫奧總統 二月十五日
由香港開往大埠船期
克利夫奧總統 二月二十日
威爾遜總統 三月十八日

Quon On Co. Ltd.
254 1/2 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Tel. P.A. 1025



AMERICAN PRESIDENT LINES
204 Montgomery Street - San Francisco 2 - California, U.S.A.

美國總統輪船公司

由溫哥華
往香港
來回票六百九十五元

來回票六百九十五元

總統輪船行太平洋上有悠久的歷史其航期
設備、服務、久為旅客所稱道最近航施
有下列優點華僑旅行請留神焉

①三等位華僑遊歷管理便服艙

②聘用華裔廚師烹調中餐

③客廳室至有大品華文書籍、畫牌、天
九、棋盤、及各種玩具

④船員用華裔大幫男女管理

⑤行李免費寄增至二百五十磅

便利、加送華僑到美國時可自由選擇買票

本公司在三藩市設華人事務所辦理
華客

在加拿大各大城市通設華人代理以
便垂詢

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
102, ARCADIA ST. G.O. BOSTON 116. VICTORIA, B.C.
專營 祖國貨品 樣樣皆備 特約代理 各式藥酒 正糯米酒

次產子。生日爲一月廿四日。一九五六年考夫人第三次育女。生日爲一月廿四日。據考林斯中尉稱。彼於昨晚其妻肚痛將近分娩時。曾祈禱能延至晨。考氏夫婦子女三名。此後每年將在同時慶祝生日云。

香港泛亞社電。此間星島日報刊載大陸消息稱。中共政權。現方號召「志願人員」五百萬至八百萬人前往邊遠地區。從事墾殖。中共地方厲行疏散沿海各大城市。過度居民計劃。此項號召實際上。爲逼迫失業人民。赴邊區從事奴役勞動。

菲要員反對禁止

廣東銀行
 通訊地址
 新嘉坡
 西貢
 此新開
 行
 統新藥行
 C. T. SUN
 900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.
 補腎固精丸
 腎精不足虛勞損
 鹿把耳聾丸
 腎虛腰膝耳聾鳴
 牛黃消核丸
 醫憂暴怒核連緣
 男子七疝丸
 小腸疝氣陰囊腫
 消粒解毒丸
 國身粒毒痲痺癰
 救急
 喉於醋罈入地覺小便頻
 利反成癰閉飲水無去時
 用下痢上取法搗碎上發
 置然按盡其毒何如
 418 Ord St.

多服利水不特不 難離奇學醫新 出續編便知妙訣 Ang Tai Tong A. Cal.	本食此丸收効快	白濁庄六元	服斯丸便見功	此國消勝割除	服斯丸功效靈	白濁庄八元	白濁庄六元	白濁庄九元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元	白濁庄六元
---	----------------	--------------	---------------	---------------	---------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.
Phone-Pacific 6436
Vancouver, B.C.



驗眼 兼較眼鏡 專家

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.

年十三逾醫行

Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W.

Pacific 8829

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

此是老牌號藥丸每樽壹佰粒銀壹元

風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy

每樽壹元貳角及一元五毫

補腎膏水 [Leland's Kidney Tonic]

每樽壹元 及二元五毫

藥單小心圖合

洗菲林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

廣東麵粉有限公司
NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. PA. 8950

粗麵 細麵 炸麵 乾麵 全蛋麵 淨麵 乾麵 麵粉 麵粉 麵粉

廣珍首飾舖
Kwong Chun Jewellery Co. Ltd.
29 Pender St. E. Vancouver, B.C.

鄭少棠
專業裱花紙油色
寓跑馬街三九一號
電話 PA. 071

同裕安公司
總代理香港原音和
聲歌林百代各種
名唱片

每只特價
壹元二五

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號 佐治街
電話 TA. 3526

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone TA. 1428
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

人之將死 其言也毒

阿根廷臨時總統
美拉第其人其事

他是個五尺四寸高的中等個子。體重約一百四十磅。面龐狹長。上額飽滿。鼻樑特高。一對深藏在眉毛之上而顯得靈活的眼睛。帶有強烈的警告性。全身前衛。略有駝背。講話時常戴副眼鏡。態度溫文爾雅。談話風趣。頗像一位大學教授。似乎沒有軍人的氣息。

羅氏的父親是一個音樂教師。羅氏自己早年曾受良好教育。在少年時代便考入國立軍校砲兵科。在畢業後。曾充當砲兵。在軍中擔任砲兵連長。三個月後。曾於軍事大學畢業。在軍中服役三年。曾受過軍事訓練。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。

阿根廷臨時總統

美拉第其人其事

他是個五尺四寸高的中等個子。體重約一百四十磅。面龐狹長。上額飽滿。鼻樑特高。一對深藏在眉毛之上而顯得靈活的眼睛。帶有強烈的警告性。全身前衛。略有駝背。講話時常戴副眼鏡。態度溫文爾雅。談話風趣。頗像一位大學教授。似乎沒有軍人的氣息。

羅氏的父親是一個音樂教師。羅氏自己早年曾受良好教育。在少年時代便考入國立軍校砲兵科。在畢業後。曾充當砲兵。在軍中擔任砲兵連長。三個月後。曾於軍事大學畢業。在軍中服役三年。曾受過軍事訓練。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。

阿根廷臨時總統

美拉第其人其事

他是個五尺四寸高的中等個子。體重約一百四十磅。面龐狹長。上額飽滿。鼻樑特高。一對深藏在眉毛之上而顯得靈活的眼睛。帶有強烈的警告性。全身前衛。略有駝背。講話時常戴副眼鏡。態度溫文爾雅。談話風趣。頗像一位大學教授。似乎沒有軍人的氣息。

羅氏的父親是一個音樂教師。羅氏自己早年曾受良好教育。在少年時代便考入國立軍校砲兵科。在畢業後。曾充當砲兵。在軍中擔任砲兵連長。三個月後。曾於軍事大學畢業。在軍中服役三年。曾受過軍事訓練。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。

阿根廷臨時總統

美拉第其人其事

他是個五尺四寸高的中等個子。體重約一百四十磅。面龐狹長。上額飽滿。鼻樑特高。一對深藏在眉毛之上而顯得靈活的眼睛。帶有強烈的警告性。全身前衛。略有駝背。講話時常戴副眼鏡。態度溫文爾雅。談話風趣。頗像一位大學教授。似乎沒有軍人的氣息。

羅氏的父親是一個音樂教師。羅氏自己早年曾受良好教育。在少年時代便考入國立軍校砲兵科。在畢業後。曾充當砲兵。在軍中擔任砲兵連長。三個月後。曾於軍事大學畢業。在軍中服役三年。曾受過軍事訓練。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。

阿根廷臨時總統

美拉第其人其事

他是個五尺四寸高的中等個子。體重約一百四十磅。面龐狹長。上額飽滿。鼻樑特高。一對深藏在眉毛之上而顯得靈活的眼睛。帶有強烈的警告性。全身前衛。略有駝背。講話時常戴副眼鏡。態度溫文爾雅。談話風趣。頗像一位大學教授。似乎沒有軍人的氣息。

羅氏的父親是一個音樂教師。羅氏自己早年曾受良好教育。在少年時代便考入國立軍校砲兵科。在畢業後。曾充當砲兵。在軍中擔任砲兵連長。三個月後。曾於軍事大學畢業。在軍中服役三年。曾受過軍事訓練。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。

阿根廷臨時總統

美拉第其人其事

他是個五尺四寸高的中等個子。體重約一百四十磅。面龐狹長。上額飽滿。鼻樑特高。一對深藏在眉毛之上而顯得靈活的眼睛。帶有強烈的警告性。全身前衛。略有駝背。講話時常戴副眼鏡。態度溫文爾雅。談話風趣。頗像一位大學教授。似乎沒有軍人的氣息。

羅氏的父親是一個音樂教師。羅氏自己早年曾受良好教育。在少年時代便考入國立軍校砲兵科。在畢業後。曾充當砲兵。在軍中擔任砲兵連長。三個月後。曾於軍事大學畢業。在軍中服役三年。曾受過軍事訓練。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。曾於一九四二年。在軍中服役。

London Drug Store
Main and Union,
Vancouver, B.C.
PA. 3847 (舖材藥效倫)
宜相設貨 街廣天夾街街

精神及魄力
是汝所應得

此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神
爽快 每盒白銀五元

風濕靈藥

治之風濕或骨節有熱或冷或痛或
麻痺或手足麻木或腰膝痠痛或
不能工作此是最好新藥
不能不試
LONDON DRUG STORE
每盒白銀五元

專醫瘋癲症

特製藥丸專治瘋癲症
紅仙丹每盒五元
紅仙丹每盒五元
紅仙丹每盒五元

KUO KING SIK
國光公司

電話 MA. 4929

精造
各款小衫褲
各款西裝
各款大衣
各款呢帽
各款襪子
各款手套
各款圍巾
各款領帶
各款手帕
各款毛巾
各款浴巾
各款床單
各款枕套
各款被單
各款蚊帳
各款帳篷
各款帳篷
各款帳篷

DOMINO REFRIGERATION
500 DAVIE STREET
Vancouver 2, B.C.
PA. 4055 MA 7920

本店有各種新
舊電器及傢俱
用其發售價錢
從廉銀期相宜

McGAVIN'S BREAD
包類雲嘉麥

麥嘉雲麵包
麥嘉雲麵包
麥嘉雲麵包
麥嘉雲麵包
麥嘉雲麵包
麥嘉雲麵包
麥嘉雲麵包
麥嘉雲麵包
麥嘉雲麵包
麥嘉雲麵包

NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B.C.

本旅館新主人接手營業大加改良環境
一新房舍通爽汽暖通風床褥潔淨新清
潔水喉冷熱招待妥當來往便快捷
光顧特別歡迎

金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
100 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
PHONE MA. 9743

新辦到
魚翅海參
燕窩魚翅
花膠燕窩
雪耳竹笙
冬菇草菇
生薑馬蹄
粉葛芋仔
茨菇蓮藕

重慶廣告

本旅館新主人接手營業
大加改良環境一新房舍
通爽汽暖通風床褥潔淨
新清潔水喉冷熱招待妥
當來往便快捷光顧特別
歡迎

HO YIP
480 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1813

馬開錫電器行

幸運第六期最新唱片
七十八張普通唱片 每張一元五毛

紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
新非凡 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
新非凡 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
新非凡 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
新非凡 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
新非凡 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
新非凡 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
新非凡 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
新非凡 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
新非凡 潘金蓮與武大郎 戲迷情人

金星長壽片 每只四元五毛

李寶雲 鍾楚芳 西廂記 三國英雄錄 二只
李寶雲 鍾楚芳 西廂記 三國英雄錄 二只
李寶雲 鍾楚芳 西廂記 三國英雄錄 二只
李寶雲 鍾楚芳 西廂記 三國英雄錄 二只
李寶雲 鍾楚芳 西廂記 三國英雄錄 二只
李寶雲 鍾楚芳 西廂記 三國英雄錄 二只
李寶雲 鍾楚芳 西廂記 三國英雄錄 二只
李寶雲 鍾楚芳 西廂記 三國英雄錄 二只
李寶雲 鍾楚芳 西廂記 三國英雄錄 二只
李寶雲 鍾楚芳 西廂記 三國英雄錄 二只

南聲長壽唱片 特期出品

紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人
紅仙丹 任劍輝 潘金蓮與武大郎 戲迷情人

葉求錦 Dr. K. G. Yip
531 Main St. Phone: Off. PA. 1716 Res. DE. 8643M

龔邦耀 Dr. E. B. Gung
193 E. Hastings Phone: Off. PA. 8610 Res. EM. 7017

趙社鴻 Dr. F. S. Cho
16 E. Hastings Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 333-41

陳繼堯 Dr. G. H. Chan
628 Main St. Phone: Off. TA. 2824 Res. DI. 4446

梁繼堯 Dr. S. W. Leung
426 Main St. Phone: Off. TA. 4934 Res. CIL 7744

黃永源 Dr. W. Y. Wong
221 Main St. Phone: Off. PA. 4709 Res. CE. 8335

陳因 Dr. Theo. Y. Chang
193 E. Hastings St. Phone: Off. MA. 7516 Res. KE. 7784-L

周亮英 Dr. L. Ying Chou
193 E. Hastings St. Phone: Off. TA. 1032 Res. CH. 8626

徐鐸權 Dr. Dodd Q. Chu
3745 Kingsway Suite 4, S. Burnaby Phone DE. 5031

蔣黃文英 Dr. M. H. Chung
Suite 2, 2510 Watson St.
on E. Broadway between Main & Kingsway
Phone Off. EM. 2618 Res. BA. 1884

華牙醫
Dr. W. S. Chu Phone: Off. TA. 4843 Res. NW. 4749R1
Dr. D. S. Lee Phone: Off. PA. 7059 Suite 108
Dr. Chye S. Goh 501 Main St. Office MA. 6392 Suite 5

洪門信條

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the
oldest Chinese newspaper
in Vancouver. Published
every day except Sun-
days and holidays by The
Chinese Freemasons in
Canada Publishers Ltd.

沙城關衛寶

中篇小說

十三號病室

◎ 沙城關衛寧

好容易熬過幾個鐘頭，又是晚飯的時候。趙滿腔激憤抖擻着聲音問：「榮，看你還沒有零絲絲悔意。」

難找到他的踪影。

緊促地臥去，聲音由強而人，發來其手攔胸拳頭，張大眼睛，眼眶藏着烘烘的火焰，牙齒也咬開了。說罷，頭也不回地長揚而去。

經過這寧風波後，榮的態度更是不合作，除了朝晚餐的時間外

「爲什麼要悔過？我出力來革新，你們偏要我與你們一同守舊，甚而乎要復古，做守財奴，行什麼計劃，我已經決定了，這萬萬不能改移，我再不能與你們同伍，我須要火熱的愛，幸福與快樂；却不願過那枯燥乏味的刻板式生活。正所謂：今朝有酒今朝醉，得風流時且風流。人生青春行樂的機會無多，我要把握着這曇花般的機會。」樂

星期一是每週的休業日子，樂的車，載着美人，在雪地里馳驅，儘量享受溫柔與幸福，緊緊把握着青春行樂的機會。

鐘仍一秒一秒的走動，「得的」聲音均勻的充滿着靜寂的房子空間。超坐在火爐旁邊的椅子，拿着裴漢姆青年創業之論，在埋頭鑑賞，同，研究書中每個小資產人物，起家的艱辛史實。

「誠。」超叫着，他的眼睛老盯

七六 冊下

說小俠武篇長

第十三回 恨愛交纏時彈盡淚 拳腳對盡不意遇銀鏢

紀廣傑却忍不住呻吟之聲。微微一笑。抬頭看着阿鸞。搖頭說。不要緊！我決死不了。我這條命還繫留着跟江小鶴拚呢！江小鶴。別看他得意一時。我紀廣傑的劍法雖不如他。可是我早晚必有手段对付他！又歎息了一聲。說。阿鸞。由今天的事我明白了。我看出你是和江小鶴有情。不然你在欄橋不能一聽見他就流淚。剛才他也不能把你挾上房去。至於你們是何時才有的情。你們打算將來怎樣。我也不管。我紀廣傑也是好漢子。家世也比他江小鶴好。我也不稀罕你作我的妻子。等我的傷好了。我獨自去見老爺子。把話對他說明。然後我就走了。我自己去鬥江小鶴。與你家無關。那時就是你再幫助江小鶴打我。或是你們崑崙派都把我看成仇人。我也不怕。手有寶劍。飛鏢一半日就打成。我不怕誰！說畢。他歎息了一聲。不再言語了。阿鸞被紀廣傑說得。她又慚愧。又是傷心。低着頭流了幾點眼淚。本想把自己幼年時與江小鶴共同培植的那小小的愛苗說出來。並表示自己現在的懺悔。可是又覺得。那話是無論對誰也不能說出的。不怕別人笑話。自己却怕那件事將來傳到祖父的耳裏。祖父一定要氣死。因為他最恨男女的私情。何況自己在小孩子便懂得了私情。所愛慕的又是一個仇人之子？於是她趕緊向紀廣傑爭辯。說。你這真是胡說！我跟江小鶴有什麼情義？他是我家的仇人？他把我爺爺。把我的師叔們逼成這樣。我還能跟他有情義？今天在欄橋我哭。那是我氣的。剛才他侮辱我。那可有什麼法子。誰叫我們的本事都不如他？紀廣傑冷笑道。不如他？直到如今我還不說軟話。我的劍。夜行術。確實不如他。可是我相信我的飛鏢還能制他於死命。只可惜我多年沒打鏢了。有些生手。可是等我的傷好了。我再練上幾天。再找江小鶴去試試。若再叫他把我的飛鏢接住。我就發誓永遠不走江湖。阿鸞哭泣著說。無論如何你也不能說我與江小鶴有情。

超驕不到回音，奇怪的抬起頭來，望着鹹剛才站的地方，徐徐的站起身來，走近門旁去，由窗子向外望，見到露地印着鹹鮮明的足蹟，他明白鹹出去的時間還是不十分久耐的。

窗外的雪花不停地颺舞，超呆呆的立在窗前，怔怔的望着雪花深處，想着誠的去向。

過了半晌，一條黑影由雪花深處出來，由遠而近，漸漸地清晰，超已確實的知道那是誠了。

誠的懷抱中，緊緊地抱着一瓶酒。

「誠，你又去買酒來喝了。」
「你看，天氣是這樣的寒冷，喝些酒是多麼好的事。」
「哦，你是今朝有酒今朝醉了，竟跟藥配合起來。」
「不，你誤會了，他是少年行樂，我是借醉消愁，根本是背道而馳，那裡配合得上他，來吧！消愁、解悶、暖腸胃，真是一舉數得，」
「這是唯一的好方法。」
「不，我還要遵守我們所創立的信條。」

「呆小子！看你還是這樣的王
貴，什麼信條，早摧毀在榮那輛汽
車的輪下了。」

「可是……」

「超仍要爭辯，
但他的咀巴，早已給誠的酒杯，實
實地塞着了。」

（未完）

林

據考古家說，埃及最大的寶座金字塔是動用七百萬奴工，歷時三十年造成的。但是在四千七百年前，祇能使用人力和簡單工具的情形來說，無論如何也算是個奇蹟。美國建築工程師經過精密計算，認為如果使用現代化建築機械，現在建造一座高度四百八十二尺（相當於四十層大廈的高度），底座四邊長度各七百六十八尺的金字塔，建築費需一億五千萬六百元，歷時五年半始能完成。

世界也作及真打開女抄筆耳物

能將任何夾萬打開如探囊取物
警方動員千餘人搜捕毫無結果
○。路邊社記者。
英國警探中心，正在實地演「
捉賊記」，動員千百人，用盡方法

搜捕一個極端危險性的逃犯，名叫喬治海音森，海音森憑着神鬼伎倆，能開任何式樣的保險櫃。夾萬數最大的白貨公司，的保險庫裡，爆竊價值十一萬美元的金鈔珍飾，得手後被捕，法官判十二年徒刑，稱他為極端危險的罪犯，他所作的這一次案子，祇追回一萬元的東西，警方疑然他把其餘鈔鈔都藏起來，諸了牢監獄裡演電影的夜晚，他趁防範稍疏，破壁逃走，消息一傳，那些入公司和銀行，如霹靂當頭。非常害怕，聽說在二十四小時之內，他竟已穿過警察的警戒綫，安抵倫敦，並有信寫給各報編輯，訴說他的冤屈，要求重審，這些信在一個密邇倫敦警察中心的蘇格蘭場一個郵局寄出，他信裡說越獄是不不得已的，但祇有這樣才能獲得公道，如果有人保釈開庭再審，他一定來自首。

(未完)

歲暮夜感

「歲暮夜感」
香港遠東行馬毓瑞
臘鼓催殘驚客夢 晨看松柏未凋冬
輪迴歲月還春到 紅葉階前意豁胸
幸福之花

幸福！幸福！祝你們幸福吧！這幸福的呼聲，轟動了整個大地，

轟動了每一顆心。

天上的微雲也受到了震動，那光輝的太陽也發出了呼應。啊！這是多麼可愛的東西呀！幸福；是一朵永遠開着的花朵。她生長在那亂石叢中，她生長在野草叢中，在她的周圍都佈滿了荊棘！然而；她的氣味是那樣的芬芳，她的生長是那樣的堅強！她的鬥爭又是那麼的堅決不屈！她的一切是這樣的甜蜜。啊！可愛的幸福花呀！讓你永遠的生長吧！讓你永遠地活在每一顆心吧！

敬酬 磊雲君賜和拙作

三
一
道

初上詞壇未有方
哇聲原是巴人曲
其式
感激垂青和拙詞
他時晉謁承規教
蒙君過獎倍慚惶
爲恐玷污大雅堂
好從今日締相知
獲益常能覺魯癡

國貨總匯

司公貨雜行輔

國貨商場

主產集團

新到

年貨

發客

FOC
(29 Pender St
Vancouver 3, B.C.)

雲 城
陶陶酒家
● 各式餐館 ●
廚師 餐招 包辦 隨辦
美真 筵小 麗誠 席吃
O HO CHOP SUEY
102 E. Pender St.
Vancouver B. C.
Phone PACific 1030
PACific 0713

司公海有信國華
Kuo Seen Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

新到
▲頂靚大個沙田柚
▲各種唐山水貨
去地蓮藕、粉葛、芋仔、馬蹄、白果……等
▲合時鮮明海味
儘是新春佳節的家鄉風味！

司公材藥貨雜發元
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
252 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

十二月卅一日碼連馬士基輪
運到大帮各式水貨
大肉青甜蕉 白肉大茨菇
正沙坪粉葛 洋塘鮮蓮藕
大肉生南薑 新佛手白果
大肉正參時 蜜味沙田柚
桂林鮮馬蹄 洞庭鮮風栗
紅芋仔 紅芋頭
板芋仔 板芋頭
十足新鮮 絕對靚貨

富貴牌藥酒 有七十餘年歷史

藥選地道 大米蒸釀
功效卓著 原色原味
醇香可口 飲後保不喉燒
貨真可靠



永茂居老酒庄 露披

◎裝修水龍煤氣暖氣

◎注意烟通屋蓋水漏

本公司專門裝修水龍水漏各種暖氣
裝置包工及煤氣各項裝置無論新舊
或新裝或修理其工精價廉華友助
隨時應命
Hugo C. Orr & Son
348 Powell St.
TA. 2927 晚間 HA. 5267L
應命 Coast Contractors
HA. 5180R

星期三雲市補選市參

雲市議會。定於二月一日(星期三)補選市參一名。凡屬加籍人民。無論男女。年齡在廿一歲以上。曾經去年三月登記者。均有選舉權。現經投票選出者有六人。內有三名曾任市參。其中有一名係由勞工總會推薦為候選人。在此六名中。選一人為市參。茲有華僑向中華總商會詢問。選何一位為最適當。會館職員深知此六位。均係有材幹之士。但對於市參之經驗宏富。莫若韋路慎(H. Wilson)。韋氏曾任市參十四年。在第二次世界大戰時為國効勞。赴德戰場前綫任副官職。復員後。又被選為市參。素來與僑胞感情。十分融洽。有助於華僑不少。最近三年。連任市參團結主席。該會以打消種族歧視為宗旨。韋氏此次競選市參。主張減低樓宇地段稅。繁榮雲市。使商務日臻發達。華僑應於二月一日市選時到場投他票。俾其獲選。則華僑在市會多助手足云。

振華聲社交代盛況 定期紀念演劇誌慶

雲埠振華聲社研究社。於廿九日晚間舉行職員交代典禮。由曾主席致詞。宣佈開會并報告社務概況。司理趙汝禮報告經核數目與財政。隨即舉行交代。行禮如儀。由連任主席曾君致詞。勉勵社員以團結精神。繼續刷新社務。繼由鄭少棠。林晉安。馮文雲。簡國安。馮浪帆。王立敬等。次第發揮勸勉之詞。隨即由主席陳文彬答謝。殿以茶會。并舉行歌唱游藝。以助餘興。

旅加南陽總堂 交代與春宴紀盛

雲埠旅加南陽總堂。於元月廿二日下午二時。舉行新舊職員交代典禮。由郭君有為司儀。一請連任主席郭滿隆。連任副主席郭嘉旺。秉公致詞。及監事長郭義球致詞。全體肅立。向國旗及南陽總堂額前行三鞠躬禮。二請主席郭滿隆宣佈交代及意見。三請監事長郭義球將印信交與連任主席郭滿隆接收。四文書主任岑國寶報告全年工作經過。及將文件部移交新任文書主任岑百祥接收。五財政岑文濃報告籌辦經費及銀行存款狀況。六核數員岑玉生報告數目妥當。七新任職員演說。岑榮選。岑玉生。岑兆興。岑茂泉。岑家倫。郭瑞文。郭道行等詞多勵勉。在羣策羣力下。籌備樓業。為總堂樹萬年之基。聽者感動。皆對以熱烈掌聲。八茶會。九禮成散會。又同日下午五時半。假座竹林酒家舉行首屆春宴。參加者甚眾。其為踴躍。筵開拾餘席。首由郭滿隆宣佈春宴宗旨。繼由岑嘉旺。葉求欽。增輝堂之力量為詞。末由岑百祥答謝。席間談笑風生。式飲式食。直至下午八時始散席而散。洵盛會也。

沙堆僑安總會交代

雲埠沙堆僑安總會。於廿九日下午四時。舉行新舊職員交代典禮。各職員會依時到場參加。極形熱鬧。由曾主席致詞。勉勵社員。二請司理趙汝禮報告經核數目與財政。三請連任主席曾君致詞。勉勵社員。四請監事長郭義球將印信交與連任主席郭滿隆接收。五文書主任岑國寶報告全年工作經過。及將文件部移交新任文書主任岑百祥接收。六財政岑文濃報告籌辦經費及銀行存款狀況。七核數員岑玉生報告數目妥當。八新任職員演說。岑榮選。岑玉生。岑兆興。岑茂泉。岑家倫。郭瑞文。郭道行等詞多勵勉。在羣策羣力下。籌備樓業。為總堂樹萬年之基。聽者感動。皆對以熱烈掌聲。九禮成散會。又同日下午五時半。假座竹林酒家舉行首屆春宴。參加者甚眾。其為踴躍。筵開拾餘席。首由郭滿隆宣佈春宴宗旨。繼由岑嘉旺。葉求欽。增輝堂之力量為詞。末由岑百祥答謝。席間談笑風生。式飲式食。直至下午八時始散席而散。洵盛會也。

雲埠達權社通告

為通告事。本社茲定於二月四日(星期六)下午八時召開全體社員會議。報告行政事宜及核數目。並籌備農曆新年迎新春等事項。仰我全體社員準時出席。依時到會。共策進行。是荷。此佈。
中華民國四十五年元月卅一日
雲埠達權社公啟

行易貿橋利
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

自由中國馳名海外特產
台灣金烏龍茶
茶質幼滑 美味甘香
茶色金黃 價錢經濟
歡迎比較
●最適合餐館 酒家用途
●免費寄茶辦 函索即付
久已吃香美洲之
農夫牌南洋萬里望補腎花生供市
(本號為加拿大總代理價廉大量供應批發零沽均歡迎)

司公限有銀昇日
Sunrise Finance Co. Ltd.
110 East Pender St. VANCOUVER, B.C.
電話 TA. 2732

專營借款
如用充銀期方式
購新舊客車貨車
本號利息特別便
宜對其他各項借
款歡迎詢問
總經理周育生啟

代理埠利多城
所務事昌同利
Lee Hong Chong
541 Fisgard St. Victoria, B.C.
電話 Tel. 3-5831

司公限有豐廣
KONG FONG CO., LTD.
110 Last Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Telephone TA. 3018

專營
「路些好」
WHOLESALE
請來幫襯
價目表印就
函索即寄

店旅大花蓮 Lotus Hotel
華高雲大拿加 威權業旅人華一唯
附設服務部 招待僑眷轉送各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 碼頭元二日每租房 電話 PA. 3445

摧花折玉
偵探傑作黃華
全書六十五頁
特價平賣三毛
內容有：三個機動 兇案離型展覽會
內容有：三個機動 兇案離型展覽會
各顯神通
偵探傑作黃華
全書六十五頁
特價平賣三毛
內容有：三個機動 兇案離型展覽會
內容有：三個機動 兇案離型展覽會
縱火惡魔
偵探傑作黃華
全書六十五頁
特價平賣三毛
內容有：三個機動 兇案離型展覽會
內容有：三個機動 兇案離型展覽會

用同話電舖花信貞興
JIRDEE IMPORTERS CO. LTD.
2394 W. 4th Ave.
Vancouver, (9) B.C.
電話 CHerry 0947
電話 CEder 5304
樓三六三街打片在館書圖觀樂